

OFFICIERS  
DE LA  
CHAMBRE DES COMMUNES

Orateur ..... HON. THOMAS SIMPSON SPROULE, M.D.

Orateur suppléant et président du comité  
général ..... P. E. BLONDIN.

---

Greffier de la Chambre..... THOS. B. FLINT, M.A., LL.B., D.C.L.  
Sergent-d'armes..... Lieut.-Col. HENRY R. SMITH, C.M.G., O.S.I., J.P.,  
A.D.C.

---

Rédacteur des *Débats* : Albert Horton.

Rédacteur adjoint des *Débats* et sténographe : Thos. P. Owens.

Sténographes des *Débats* :—

Anglais : A. C. Campbell, George Simpson, Robert C. Dunbar, C. S. Blue, F. W. S. Galbraith, Earl  
C. Young, H. E. Oliver (substitut).

Français : J. O. Marceau, Alphonse Desjardins.

Secrétaire de la rédaction : C. W. Boyce.

Traducteurs officiels : MM. Henri Trudel, faisant fonction de chef du personnel, Lucien Lasalle,  
Frank Hughes, Labine, Fortier, de la Durantaye, Wilfrid Larose, Gascon, Gérin-Lajoie, Girard, Moffet,  
Ernest Desaulniers, Charlier, D Astous.

---

Comité spécial de la publication officielle des *Débats*.

Messieurs Beattie, Burnham, Devlin, George E. Foster, Hanna, L. A. Lapointe, Lavallée, Lemieux,  
Marcil, P. E. Lamarche, Perley, Rainville, Jas. Reid, Schaffner et Taylor.

Président : Jas. D. Taylor.